

ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОЛОЖЕННЯ ДЛЯ ПАЦІЄНТІВ

KLAUZULA INFORMACYJNA DLA PACJENTÓW

Виконуючи юридичне зобов'язання, регульоване положеннями Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних та про вільний рух таких даних, та скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних) (Журнал Законів ЄС L. № 119/1), далі - "GDPR", відповідно до ст. 13 п. 1 та 2 Воеводська лікарня ім. М. Коперніка в Кошаліні люб'язно інформує всіх пацієнтів, які користуються медичними послугами, що:

1. Адміністратором Ваших персональних даних є Воеводська Лікарня ім. М. Коперніка в Кошаліні іменована далі Лікарнею, яка знаходиться за адресою Т. Халубінського 7, 75-581 Кошалін, тел. 94-34-88-151, e-mail; sekretariat@swk.med.pl.
2. У Лікарні призначено Інспектора із захисту даних, з яким Ви можете зв'язатися за номером телефону. 94-34-88-545. Заявки та запити, в рамках прав, передбачених ст.13 GDPR, включаючи ваше право на доступ до ваших персональних даних, ви також можете направити на адресу електронної пошти; w sekretariat@swk.med.pl або письмово до Секретаріату Директора Лікарні.
3. Ваші персональні дані обробляються традиційним способом і в ІТ-системі. Основою для обробки ваших персональних даних у зв'язку з наданими вам медичними послугами є ст. 6 п. 1 літ. с і ст. 9 п. 2 літ. h GDPR. Обов'язок надання персональних даних впливає з чинного законодавства та стосується, зокрема, визначення особи та однозначної ідентифікації Пацієнта під час реєстрації на відвідування, планування та надання медичних послуг, ведення медичного та бухгалтерського обліку, розгляду скарг та заяв, видачі направлень, довідок, лікарняних листів.

Основою для обробки ваших персональних даних також можуть бути:

- ст. 6 п.1 літ. a GDPR, в рамках згоди на надання інформації про стан здоров'я або доступ до медичних записів, для уповноважених вами осіб, включаючи однозначну ідентифікацію зазначених осіб,
- ст.6 п.1 літ. d, ст. 9 п. 2 літ.с GDPR, в обсязі, необхідному для захисту ваших життєво важливих інтересів,
- ст. 9 п. 2 літ. f GDPR для цілей, пов'язаних зі встановленням, розслідуванням або захистом від претензій,
- ст. 9 п. 2 літ. j GDPR для архівних, наукових або статистичних цілей.

Ваші персональні дані також можуть бути доступні для:

- люди, які працюють у Лікарні та співпрацюють з Лікарнею на підставі дозволу, наданого Адміністратором, діяти від його імені та на його прохання, включаючи: медичних працівників, працівників та волонтерів, які здійснюють допоміжну діяльність у наданні медичних послуг,
- студентів, які готуються до виконання медичної професії, в обсязі, необхідному для досягнення освітніх цілей,
- медичних закладів, які ведуть медичну документацію на підставі чинного законодавства,
- органів державної влади на підставі чинного законодавства,
- суб'єктів, з якими Лікарня уклала договір про доручення обробки персональних даних, відповідно до ст. 28 GDPR, разом із зобов'язанням зберігати конфіденційну інформацію після смерті пацієнта, у тому числі, з метою: надання медичних послуг, санітарно-транспортних послуг,

обслуговування та підтримки ІТ-систем, обслуговування медичних виробів, що фіксують дані про стан здоров'я. У зв'язку з наданням технічної підтримки медичного обладнання зовнішніми суб'єктами ваші персональні дані можуть бути надані одержувачам, які знаходяться в третіх країнах, тобто розташованих за межами Європейської економічної зони, тільки за умови дотримання вимог, викладених у GDPR, зокрема на підставі рішення Європейської комісії про встановлення належного рівня захисту або за умови дотримання відповідних гарантій.

4. Період зберігання ваших персональних даних лікарнею.

Лікарня зберігає дані, оброблені в медичних записах, за період, передбачений законом, зокрема на строк 20 років, рахуючи з кінця календарного року, в якому було зроблено останній запис, відповідно до Закону від 6 листопада 2008 року про права пацієнтів та Омбудсмена з прав пацієнтів. Як виняток, у ситуаціях, зазначених у статті 29, п. 1 пункт 1-4 вищезгаданого Закону передбачені інші строки зберігання медичної документації.

Дані, які обробляються з метою встановлення, розслідування та захисту позовів, зберігаються в Лікарні до остаточного завершення судового розгляду. Цей строк може бути продовжений, але не довше, ніж передбачено строками позовної давності для цивільних і кримінальних позовів або якщо окремими положеннями не передбачено інше.

5. Відповідно до ст. 15-22 GDPR Ви маєте такі права:

- доступ до вмісту ваших даних - отримання інформації про те, чи обробляються ваші персональні дані і в якому обсязі,
- виправлення даних, якщо персональні дані неправильні або неповні,
- видалення даних, якщо є обставини, що вказують на: відсутність правових підстав для обробки даних (чинного законодавства),
- відкликання згоди, коли обробка була заснована на вашій згоді, а не на підставі правового положення або коли зібрані дані більше не потрібні для цілей, для яких вони були зібрані,
- обмеження обробки, у наступних випадках, коли: зібрані дані є неправильними (обробка обмежена до виправлення); обробка є незаконною, і суб'єкт даних виступає проти видалення персональних даних, вимагаючи натомість обмеження їх використання; Адміністратору більше не потрібні персональні дані для цілей обробки, але вони знадобляться вам для встановлення, висунення або захисту претензій або ви подали заперечення відповідно до ст. 21 п. 1 GDPR,
- передача даних, коли обробка даних ґрунтується на вашій згоді, для обробки даних для однієї або кількох цілей, якщо законодавство ЄС або законодавство держави-члена не передбачає, що суб'єкт даних не може скасовувати заборону. При реалізації права на передачу даних суб'єкт даних має право вимагати, щоб персональні дані були надіслані Адміністратором безпосередньо іншому адміністратору, якщо це технічно можливо,
- заперечення, не підлягати прийняттю рішень на основі автоматизованої обробки. Ви можете скористатися цим правом, коли дані обробляються на основі вашої згоди або в автоматизований спосіб.

Лікарня повідомляє вам, що ваші персональні дані не будуть оброблятися автоматизованим способом, в тому числі на основі профілювання.

6. Ви маєте право подати скаргу до Управління із захисту персональних даних, вул. Ставкі 2, 00-193 Варшава). 22 531 03 00, факс 22 531 03 01, електронна пошта; kancelaria @ uodo.gov.pl, якщо ви вважаєте, що обробка персональних даних Адміністратором порушує положення GDPR.